

Patrullas policíacas armadas sostienen el orden en Harlem

El presidente del Senado cubano fué agredido a tiros por unos desconocidos

¿Lerroux jefe de gabinete y Alcalá Zamora presidente?

**EL GOBERNADOR DAVIS PIDE A LOS FILIPINOS ABANDONEN LA POLITICA POR LA ECONOMIA**  
**Reclama a la legislatura que rechace la ley contra los monopolios.—Otras recomendaciones.—El sultán de Zula es ahora senador.**

**EL PRESIDENTE DEL SENADO CUBANO FUÉ AGREDIDO A TIROS POR UNOS DESCONOCIDOS**  
**El doctor C. Vázquez Bello atacado al salir del Club de la Unión.—También intentan quemarle su automóvil.—Pide el divorcio la esposa del senador Maidique.**

**¿LERROUX JEFE DE GABINETE Y ALCALÁ ZAMORA PRESIDENTE?**  
**ENDRES Y MAGYAR ATERRIZAN EN BUDAPEST EN NOTABLE VUELO DESDE HARBOR GRACE**  
**La ciudad les tributa una delirante recepción.—Cubrieron una distancia de 3,200 millas sin el menor accidente. Llegaron ayer a las 8 p. m., 2 de la tarde en N. Y.**

**Reina inquietud en Ecuador a causa de rumores políticos**  
**La policía de Quito alega haber descubierto un complot revolucionario**

**Un niño hispano se mató ayer al caer de un quinto piso**  
**El niño Paul, de año y medio de edad, era hijo de la señora Anrelia Horton**

**Transformaciones y maniobras de los actuales partidos políticos.—La "Lliga Regionalista" aprueba el proyecto del Estatuto Catalán.—Háblase de construir un nuevo edificio para el Parlamento en Madrid.—La huelga de teléfonos estacionada.**

**Tras la suspensión de pagos, comienza en Chile la organización administrativa**  
**La prensa entera acoge la garantía de las libertades públicas.—Regresarán los desterrados.—El gobierno pide al público cooperación**

**Los 18,000 extranjeros indeseables fueron deportados en un año de EE. UU.**  
**El secretario Doak ataca las actividades antiamericanas de ciertas asociaciones.—La crisis de trabajo va mejorando lentamente**

**Seabury a la pesca de "peces gordos" enriquecidos con los fondos públicos**  
**El examen minucioso que última vez se ha hecho en el departamento de Muelles hechas en beneficio de la United American Lines.**

**En Puerto Rico la violación de la Ley Seca es "insignificante"**  
**SAN JUAN, P. R., julio 16. (P.)** En Puerto Rico la violación de la prohibición es casi insignificante, según declaración hecha por el director general de la misma Mr. Woodcock, que se halla de visita en esta isla. De todos modos y con el solo propósito de mantener un mejor contacto y mayor cooperación con la policía insular, para el mantenimiento riguroso de la ley se aumentará la dotación de agentes federales de cuatro, a diez.

**El doctor C. Vázquez Bello atacado al salir del Club de la Unión.—También intentan quemarle su automóvil.—Pide el divorcio la esposa del senador Maidique.**

**Un niño hispano se mató ayer al caer de un quinto piso**

**UN AUMENTO GENERAL DE LOS SALARIOS SERIA LA CURA PARA LA ACTUAL CRISIS EN EE. UU.**  
**Un inmediato aumento de los sueldos a todos los que trabajan con el objeto de que éstos tengan un poder adquisitivo de treinta por ciento superior al que en la actualidad poseen, sería una cura indiscutible para remediar la actual crisis que se siente en América, según manifestó ayer Mr. Matthew Woll, vicepresidente de la Federación Americana del Trabajo, en un discurso que pronunció ante la Unión Internacional de Estibadores en el hotel "Victoria" de esta ciudad.**

**Seabury a la pesca de "peces gordos" enriquecidos con los fondos públicos**

**En Puerto Rico la violación de la Ley Seca es "insignificante"**

**En Puerto Rico la violación de la Ley Seca es "insignificante"**  
**SAN JUAN, P. R., julio 16. (P.)** En Puerto Rico la violación de la prohibición es casi insignificante, según declaración hecha por el director general de la misma Mr. Woodcock, que se halla de visita en esta isla. De todos modos y con el solo propósito de mantener un mejor contacto y mayor cooperación con la policía insular, para el mantenimiento riguroso de la ley se aumentará la dotación de agentes federales de cuatro, a diez.

**El doctor C. Vázquez Bello atacado al salir del Club de la Unión.—También intentan quemarle su automóvil.—Pide el divorcio la esposa del senador Maidique.**

**Un niño hispano se mató ayer al caer de un quinto piso**

**En Puerto Rico la violación de la Ley Seca es "insignificante"**  
**SAN JUAN, P. R., julio 16. (P.)** En Puerto Rico la violación de la prohibición es casi insignificante, según declaración hecha por el director general de la misma Mr. Woodcock, que se halla de visita en esta isla. De todos modos y con el solo propósito de mantener un mejor contacto y mayor cooperación con la policía insular, para el mantenimiento riguroso de la ley se aumentará la dotación de agentes federales de cuatro, a diez.

**El doctor C. Vázquez Bello atacado al salir del Club de la Unión.—También intentan quemarle su automóvil.—Pide el divorcio la esposa del senador Maidique.**

**Un niño hispano se mató ayer al caer de un quinto piso**

**En Puerto Rico la violación de la Ley Seca es "insignificante"**  
**SAN JUAN, P. R., julio 16. (P.)** En Puerto Rico la violación de la prohibición es casi insignificante, según declaración hecha por el director general de la misma Mr. Woodcock, que se halla de visita en esta isla. De todos modos y con el solo propósito de mantener un mejor contacto y mayor cooperación con la policía insular, para el mantenimiento riguroso de la ley se aumentará la dotación de agentes federales de cuatro, a diez.

**El doctor C. Vázquez Bello atacado al salir del Club de la Unión.—También intentan quemarle su automóvil.—Pide el divorcio la esposa del senador Maidique.**

**Un niño hispano se mató ayer al caer de un quinto piso**



## INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

### CAYETANO COLL CUCHI REGRESA A LA ISLA EN SOLIDARIDAD CON EL PARTIDO UNIONISTA

El prestigioso líder cree que el deber de todo miembro del partido es acatar los acuerdos de la asamblea

A bordo del trasatlántico "Juan Sebastián Elcano" regresó a Puerto Rico el licenciado Cayetano Coll y Cuchi, ex presidente de la Cámara de Representantes y miembro de la junta central del partido Unión de Puerto Rico. El licenciado Coll y Cuchi se encuentra completamente restablecido, después de delicadas operaciones quirúrgicas de que fue objeto en París. Al muelle fueron a darle la bienvenida al ilustre letrado numerosos amigos y correligionarios.

En su residencia de Miramar se sometió al interrogatorio de los representantes de la prensa, a quienes, contestando preguntas que se le hicieron sobre su estado de salud, contestó sonriendo:

—Vengo hecho un cañón. Vea una hormiga a diez mil millas de distancia.

Interrogado sobre el momento político actual, hizo las siguientes manifestaciones:

"Puerto Rico necesita un gobierno puertorriqueño."

"Desconozco en absoluto la situación. Tengo una completa solidaridad con los acuerdos de la última asamblea de mi partido y procuraré, cuando sea posible, adaptarme a mi pensamiento y a mi creencia. Creo que el primer deber ahora de todo unionista es ser solidario con la asamblea y luego tratar de adaptar el partido a las orientaciones que él crea más útiles al país; pero dividiendo al partido no se sirve ni a una cosa ni a la otra."

"Hay que convenir de una manera definitiva en que Puerto Rico necesita una fórmula de gobierno puertorriqueña. Las fórmulas de gobierno americanas constitucionales conocidas son un fracaso impredecible en Puerto Rico. Podemos y debemos vivir una vida americana de compenetración, pero no podemos vivir de asimilación porque la asimilación es la muerte. Si la Junta Central me autorizara voy a hacer una exposición de mis ideas explicando mi situación política una de estas noches en el teatro Municipal."

Pensamiento trocado en sentimiento

Al llamarse la atención al señor Coll y Cuchi sobre la aparente contradicción entre sus declaraciones hechas en una entrevista celebrada con el periodista puertorriqueño J. Arnaldo Meyners en París y los últimos cablegramas que dirigía a la isla, al margen de los últimos desarrollos políticos, se explicó:

"No hay diferencia en absoluto. En mi entrevista yo exponía lo que debe ser el sentimiento y lo que debe ser el pensamiento del Pueblo de Puerto Rico. El problema consistía en que los americanos nos dieran un régimen de gobierno que llegara a transformar el pensamiento en sentimiento. La razón nos dice que nuestra pequeñez y el estado actual del mundo son favorables a una vida política de estrecha conexión con los Estados Unidos, aunque el sentimiento nos manda que la primera posición de la vida de un pueblo es su libertad. Si el congreso de Estados Unidos nos oyerá y aprobará una fórmula de gobierno por virtud de la cual pudiéramos defender nuestra independencia económica y ajustar nuestro consumo a nuestra producción, entonces el sentimiento no se impondría al pensamiento, sino que coexistirían y teniendo una vida feliz podríamos sentirnos hasta orgullosos de vivir dentro de la comunidad norteamericana. Pero si en vez de esto se perpetúa la injusticia que ha convertido una tierra tan bella y tan pródiga como la nuestra en un hospital de hombres enfermos y en un asilo de hombres hambrientos al servicio de unos cuantos capitales extraños, necesariamente llega la hora en que el sentimiento se impone al pensamiento porque si hemos de morir anémicos y miserables y padecemos de cuerpo por lo menos salvemos el espíritu que continuará siendo saludable y rebelde. En una fórmula sintética: Yo soy americano hasta donde un americano sea puertorriqueño y soy antiamericano un poco más allá de donde ellos sean antipuertorriqueños."

El licenciado Coll y Cuchi continuó hablando así:

"No creo que debemos hablar o escribir sino razonadamente. El pueblo de Estados Unidos es un pueblo de opinión. Si movemos la opinión y planteamos nuestro caso tal como él es se nos hará justicia."

Desaprueba la idea del partido autonomista

Al pedirle su opinión sobre la idea sugerida por el señor Eduardo Giorgetti, de formar un partido autonomista con finalidad de independencia, contestó:

"No podemos nunca formar un partido autonomista porque la autonomía es una palabra completamente vacía en todos los sentidos excepto en el etimológico, que significa gobernarse por sí mismo. Los partidos políticos deben contener fórmulas de gobierno precisas y en mi opinión debemos estudiar qué fórmula de gobierno puede implantarse en Puerto Rico que desde el punto de vista económico nos garantice una vida fácil."

"Políticamente tenemos hoy en P. Rico autonomía que puede ampliarse más o restringirse más y el hecho de una mayor o menor restricción no resuelve nuestros problemas fundamentales que son en su mayoría exclusivamente económicos. Un pueblo que vive agobiado por una tarifa arancelaria en cuya confección no tiene participación de ninguna clase no puede aspirar a tener fórmulas políticas constitucionales."

IMPRESORES. Cuando necesiten imprimir tarjetas, papel de cartas, folios, a libro, etc., etc., a uno de los impresores anunciados en LA PRENSA.

yentes sin regular antes su vida económica."

SE ORGANIZO EN CAGUAS UNA DIVISION DE LA ASOCIACION PATRIOTICA DE JOVENES PUERTORRIQUEÑOS

En la residencia del joven Julio Rivas, de Caguas, se reunieron más de cincuenta jóvenes nacionalistas con el propósito de constituir la división en dicha ciudad de la Asociación Patriótica de Jóvenes Puertorriqueños. El joven don Eduardo Delgado, presidente de la Asociación, quien asistió a dicho acto, explicó brevemente a los concurrentes los fines que y persigue la institución, siendo la finalidad primordial la de contribuir por todos los medios posibles, en estrecha colaboración con el Partido Nacionalista de Puerto Rico, a la constitución de Puerto Rico en una república libre y soberana.

Se procedió entonces a la elección de la directiva, quedando ésta constituida de la siguiente manera: Presidente, don Julio Rivas. Vicepresidente, don Manuel Delgado Planas.

Secretario, don José A. Aldrich. Vocales: señores Juan Marcano, hijo; José R. Bermúdez, S. Emilio Jiménez, Rodolfo Collazo.

Los jóvenes electos tomaron inmediatamente posesión de sus cargos, prometiendo desempeñarlos con fidelidad y entusiasmo. La división de Caguas inició sus trabajos, tomando numerosos acuerdos de importancia para la vida de la organización.

El aviador puertorriqueño

Bassó hará mañana una serie de vuelos

En el aeródromo de Curtiss Wright, North Beach, tendrán lugar durante todo el día de mañana una serie de vuelos de exhibición y "recreo", con el objeto de recaudar fondos para la adquisición de un avión, en el cual se propone llevar a cabo, en futuro, un viaje determinado—un vuelo a Sud América, el aviador puertorriqueño Narciso Bassó.

Los vuelos se harán en un avión "New Standard" de cuatro pasajeros, impulsado por un motor Wright-Whirlwind, de 240 H. P. Varias personas conocidas de nuestras colonias auspician esta serie de vuelos, dado el importante objetivo a que se destinan.

LA CUSTODIA DE UN DEPOSITO DE LICORES

CONFISCADOS PREOCUPA A LAS AUTORIDADES

ALBANY, N. Y., julio 16. (P.)—A los funcionarios del departamento de corrección y altos jefes de policía del estado, viene preocupando considerablemente la custodia de la gran cantidad de licores confiscados, que se hallan en almacén en la cárcel de Binghamton, pues existen razones de peso para creer que aquel "valioso" depósito está expuesto a desaparecer cualquier día, sino en total, en su gran parte, gracias a los socorridos e ingeniosos sistemas que vienen poniendo en juego los peritos en el arte de las "filtraciones".

Existe el precedente de que han desaparecido por arte de magia de los depósitos de alcohol federal y de licores confiscados y conservados en almacén por el gobierno, en diferentes estados del país, siendo este medio en verdad, una de las causas para la "inundación" de licores y alcohol legítimo en el mercado.

La comisión del departamento de corrección, encargada de la difícil custodia del valioso cargamento, ha dado a conocer ayer el siguiente comunicado oficial.

"El licor confiscado ha sido mantenido en almacén por un período ya largo y los funcionarios del gobierno municipal manifiestan que han solicitado repetidamente del gobierno federal que efectuara el

traslado del depósito a sitio que ofrezca mayor garantía de seguridad. Ha venido a ser realmente una cuestión espinosa el atender a la conservación y cuidado del "cargamento", pues además de que ocupa una buena extensión de terreno otrora dedicado a los prisioneros, la policía departamental se ve obligada a mantener una patrulla constante de guardia armada dentro de la cárcel, día y noche, para estar seguros de que no va a desaparecer el licor."

Termina haciendo la solicitud de que el comisionado de corrección pida a las Cortes Federales ordene el inmediato traslado del licor a un sitio cualquiera, siempre que deje libre el almacén de la cárcel.

New Jersey "anegada"

FILADELFA, julio 16. (P.)—El estado de New Jersey se ha colocado a la cabeza de los estados federados en lo que respecta a la venta y manufactura de cerveza, siendo también el primero en la lista de la cantidad de cerveza incautada por las autoridades de la prohibición federal. Así lo pone de manifiesto en un comunicado hecho hoy el señor John D. Pennington, administrador de la prohibición para el tercer distrito.

De acuerdo con el informe de referencia, durante el año fiscal que terminó en junio 30 de 1931, concluyó el gobierno que efectuara el

traslado del depósito a sitio que ofrezca mayor garantía de seguridad. Ha venido a ser realmente una cuestión espinosa el atender a la conservación y cuidado del "cargamento", pues además de que ocupa una buena extensión de terreno otrora dedicado a los prisioneros, la policía departamental se ve obligada a mantener una patrulla constante de guardia armada dentro de la cárcel, día y noche, para estar seguros de que no va a desaparecer el licor."

Termina haciendo la solicitud de que el comisionado de corrección pida a las Cortes Federales ordene el inmediato traslado del licor a un sitio cualquiera, siempre que deje libre el almacén de la cárcel.

New Jersey "anegada"

FILADELFA, julio 16. (P.)—El estado de New Jersey se ha colocado a la cabeza de los estados federados en lo que respecta a la venta y manufactura de cerveza, siendo también el primero en la lista de la cantidad de cerveza incautada por las autoridades de la prohibición federal. Así lo pone de manifiesto en un comunicado hecho hoy el señor John D. Pennington, administrador de la prohibición para el tercer distrito.

De acuerdo con el informe de referencia, durante el año fiscal que terminó en junio 30 de 1931, concluyó el gobierno que efectuara el

traslado del depósito a sitio que ofrezca mayor garantía de seguridad. Ha venido a ser realmente una cuestión espinosa el atender a la conservación y cuidado del "cargamento", pues además de que ocupa una buena extensión de terreno otrora dedicado a los prisioneros, la policía departamental se ve obligada a mantener una patrulla constante de guardia armada dentro de la cárcel, día y noche, para estar seguros de que no va a desaparecer el licor."

Termina haciendo la solicitud de que el comisionado de corrección pida a las Cortes Federales ordene el inmediato traslado del licor a un sitio cualquiera, siempre que deje libre el almacén de la cárcel.

New Jersey "anegada"

FILADELFA, julio 16. (P.)—El estado de New Jersey se ha colocado a la cabeza de los estados federados en lo que respecta a la venta y manufactura de cerveza, siendo también el primero en la lista de la cantidad de cerveza incautada por las autoridades de la prohibición federal. Así lo pone de manifiesto en un comunicado hecho hoy el señor John D. Pennington, administrador de la prohibición para el tercer distrito.

De acuerdo con el informe de referencia, durante el año fiscal que terminó en junio 30 de 1931, concluyó el gobierno que efectuara el

## Termina la huelga carbonera de la Región Asturiana

Reintégranse al trabajo cuatro mil mineros.—Clausura de la Academia General Militar de Zaragoza.—Extraordinario caso de longevidad.—Quieren que vuelva el obispo Monseñor Mujica.

OVIEDO, 16 julio. (P.)—Después de varias semanas de duración ha sido por fin resuelto el conflicto de los mineros de la cuenca carbonífera de esta región.

Como consecuencia, hoy han vuelto al trabajo más de cuatro mil mineros que había parados.

El movimiento que duraba desde bastante tiempo, había dado lugar a numerosos incidentes y riñas, pues como es sabido los trabajadores socialistas se oponían al paro, el cual era apoyado por los sindicalistas.

El gobierno piensa convocar dentro de poco a una conferencia nacional de obreros y patronos para solucionar definitivamente la cuestión de los salarios y la duración en horas de la jornada de los mineros.

Clausura de una academia

ZARAGOZA, 16 julio. (P.)—El general Franco, hermano del famoso aviador, despidió hoy de los jefes, oficiales, profesores y cadetes de la Academia General Militar, que ha sido clausurada por virtud de las reformas militares que está implantando el ministro de la Guerra señor Azáña.

Al terminar su discurso de despedida el general gritó "Viva España", sin mencionar la palabra república.

Caso de longevidad

FERROL, julio 16. (P.)—Un campesino que habita en los alrededores de esta ciudad y llamado Romero Varela, ha fallecido a la avanzada edad de 109 años, a causa de haberse caído del caballo que montaba.

Durante su vida estuvo enfermo solamente cinco días y con frecuencia declaraba que el secreto para llegar a una edad tan avanzada era levantarse temprano y una dieta vegetariana.

En favor de un obispo

MADRID, julio 16. (P.)—La mayoría de los diputados por las provincias vascongadas ha visitado al señor Alcalá Zamora para pedirle que se permita regresar a España al obispo de Pamplona, monseñor Mujica, que ha sido expulsado hace varias semanas a causa de sus actividades políticas.

También le pidieron al señor presidente la supresión de las comisiones nombradas por el gobierno central en los Ayuntamientos vascongados.

El señor Alcalá Zamora prometió atenderles si la Asamblea les concede lo que piden.

LA CUSTODIA DE UN DEPOSITO DE LICORES

CONFISCADOS PREOCUPA A LAS AUTORIDADES

ALBANY, N. Y., julio 16. (P.)—A los funcionarios del departamento de corrección y altos jefes de policía del estado, viene preocupando considerablemente la custodia de la gran cantidad de licores confiscados, que se hallan en almacén en la cárcel de Binghamton, pues existen razones de peso para creer que aquel "valioso" depósito está expuesto a desaparecer cualquier día, sino en total, en su gran parte, gracias a los socorridos e ingeniosos sistemas que vienen poniendo en juego los peritos en el arte de las "filtraciones".

Existe el precedente de que han desaparecido por arte de magia de los depósitos de alcohol federal y de licores confiscados y conservados en almacén por el gobierno, en diferentes estados del país, siendo este medio en verdad, una de las causas para la "inundación" de licores y alcohol legítimo en el mercado.

La comisión del departamento de corrección, encargada de la difícil custodia del valioso cargamento, ha dado a conocer ayer el siguiente comunicado oficial.

"El licor confiscado ha sido mantenido en almacén por un período ya largo y los funcionarios del gobierno municipal manifiestan que han solicitado repetidamente del gobierno federal que efectuara el

traslado del depósito a sitio que ofrezca mayor garantía de seguridad. Ha venido a ser realmente una cuestión espinosa el atender a la conservación y cuidado del "cargamento", pues además de que ocupa una buena extensión de terreno otrora dedicado a los prisioneros, la policía departamental se ve obligada a mantener una patrulla constante de guardia armada dentro de la cárcel, día y noche, para estar seguros de que no va a desaparecer el licor."

Termina haciendo la solicitud de que el comisionado de corrección pida a las Cortes Federales ordene el inmediato traslado del licor a un sitio cualquiera, siempre que deje libre el almacén de la cárcel.

New Jersey "anegada"

FILADELFA, julio 16. (P.)—El estado de New Jersey se ha colocado a la cabeza de los estados federados en lo que respecta a la venta y manufactura de cerveza, siendo también el primero en la lista de la cantidad de cerveza incautada por las autoridades de la prohibición federal. Así lo pone de manifiesto en un comunicado hecho hoy el señor John D. Pennington, administrador de la prohibición para el tercer distrito.

De acuerdo con el informe de referencia, durante el año fiscal que terminó en junio 30 de 1931, concluyó el gobierno que efectuara el

traslado del depósito a sitio que ofrezca mayor garantía de seguridad. Ha venido a ser realmente una cuestión espinosa el atender a la conservación y cuidado del "cargamento", pues además de que ocupa una buena extensión de terreno otrora dedicado a los prisioneros, la policía departamental se ve obligada a mantener una patrulla constante de guardia armada dentro de la cárcel, día y noche, para estar seguros de que no va a desaparecer el licor."

Termina haciendo la solicitud de que el comisionado de corrección pida a las Cortes Federales ordene el inmediato traslado del licor a un sitio cualquiera, siempre que deje libre el almacén de la cárcel.

New Jersey "anegada"

FILADELFA, julio 16. (P.)—El estado de New Jersey se ha colocado a la cabeza de los estados federados en lo que respecta a la venta y manufactura de cerveza, siendo también el primero en la lista de la cantidad de cerveza incautada por las autoridades de la prohibición federal. Así lo pone de manifiesto en un comunicado hecho hoy el señor John D. Pennington, administrador de la prohibición para el tercer distrito.

De acuerdo con el informe de referencia, durante el año fiscal que terminó en junio 30 de 1931, concluyó el gobierno que efectuara el

traslado del depósito a sitio que ofrezca mayor garantía de seguridad. Ha venido a ser realmente una cuestión espinosa el atender a la conservación y cuidado del "cargamento", pues además de que ocupa una buena extensión de terreno otrora dedicado a los prisioneros, la policía departamental se ve obligada a mantener una patrulla constante de guardia armada dentro de la cárcel, día y noche, para estar seguros de que no va a desaparecer el licor."

DE NUEVA YORK A BOGOTA EN TRES DIAS Y MEDIO



Momento de la salida ayer del aeródromo de Newark, N. J., en uno de los aparatos de la Eastern Air Transport, del conocido periodista colombiano señor Carlos Puyo Delgado, inaugurando el servicio aéreo de pasajeros entre Nueva York y Bogotá que acaba de establecer la Pan American Airways. Un aeroplano pilotado por el aviador puertorriqueño señor Bazo y en el que viajaban con él los señores Maximiliano Garavito, aviador colombiano, y Fabricio Cabrerías, escoltó al gigantesco avión de pasajeros durante buen trecho de su jornada sobre Newark. A despedir al viajero fueron el cónsul general de Colombia, don Germán Olano, y un nutrido grupo de sus amistades.

Hay casi 4.000.000 de personas sin puesto en Alemania

Es el país de Europa más afectado por la actual falta de trabajo

WASHINGTON, D. C., julio 16.

(P.)—Mr. H. L. Groves, agregado comercial a la embajada de Estados Unidos en Berlín, acaba de informar al departamento de Comercio en esta capital que el número de personas desocupadas en Alemania el día 30 de junio último, ascendía a la cantidad de 3.962.000.

De esta cifra, hay 1.414.000 que reciben ayuda "ordinaria" de parte del gobierno de la república, y hay además 940.000 que están percibiendo ayuda de "emergencia".

El número de personas que se quedaron cesantes durante el mes de junio resulta insignificante comparado con las personas que ya había desocupadas en los meses anteriores, según manifiesta Mr. Groves en su informe.

La cantidad de dinero que fué depositada en los bancos de ahorro de la república durante el último mes de mayo asciende a la suma de 11.285.000.000 de marcos, que equivalen a unos \$2.697.114.000 en moneda norteamericana.

Los retiros de fondos hasta la fecha 11 de julio corriente, de dichas (Sigue en la 3a. pág.)

COLUMBIA

Un disco que es una Jota.

"Si fuésteis músicos, ¡simulábralo!"

Empezando desde esta semana publicaremos en todos nuestros anuncios un disco de los clásicos españoles.

COUPLET No. 5

GRANADA MORA

Por CELIA GAMEZ.

ZARZUELAS

LOS FLAMENCOS

Romanza por E. Vendrell

Dúo por C. Raga y E. Vendrell

ALBENIZ

Navarra—1a. y 2a. partes

Orq. Sinfónica de Madrid.

Dr. Mtro. E. F. Arbós.

DISCOS MEXICANOS

Como dos puñales—Canción.

Yo quiero ser—Canción.

¿Usted desea tener discos cantados por la Nina de los Peñes? Pues si lo desea solamente tiene que escribir al señor G. MONFORT.

Solicite copia gratis de nuestro Catálogo para los amantes de la música—una lista de los discos más recientes.

SE ATIENDEN ORDENES POR CORREO.

ABIERTO NOCHES.

NEW YORK

Band Instrument Co.

TRES TIENDAS EN NEW YORK:

111 East 14th St.,

Cerca Union Square.

243 W. 34th St., entre 7a. y 8a. Ave.

1166—6th Ave., entre 40th y 41st St.

UNA EN BROOKLYN:

1225 Broadway, cerca Grand Ave.

(Sigue en la 3a. pág.)

Oficiales fascistas heridos con bombas echadas al correo

Varios fueron heridos con las "plumas-fuentes" en la cara y las manos

ARRESTO Y EXPULSION DE UN PANFLETISTA

El Vaticano considera esta medida como un presagio de paz próxima

GENOVA, Italia, julio 16. (P.)

Numerosas personas han sido arrestadas, y examinadas por la policía, haciendo esfuerzos para encontrar a la persona que envió por el correo a los jefes fascistas cuarenta pequeñas bombas con la apariencia de plumas-fuente.

Dos de las "plumas" explotaron, hiriendo a los receptores, oficiales fascistas de menor importancia, en las manos y en la cara.

Las bombas, supo la policía, fueron enviadas por el correo urbano, la mayor parte de ellas dirigidas a las oficinas fascistas locales en el palacio Cordoni.

La policía interrogó también a las personas arrestadas respecto de la explosión de una bomba en un muelle de aquí. La explosión, que no produjo lesiones, se considera una de la serie que ha explotado (Sigue en la 3a. pág.)

Gratis

VAYA EN SUS VACACIONES BIEN EQUIPADO

DEJE QUE

VICTOR SEGARRA

LE AYUDE A PREPARAR GUARDARROPA

Batas de Baño...

Regularmente \$6.50. Ahora \$5.00

Fancy Radium o Phillips

Camisas de Seda...

Antes \$4.50

Camisas

Van Housen Collarite

Reducidas a...

Trajes de baño...

Garantizados 100% de lana...

Antes \$4.95

Phillips-Young

Fijamas...

Camisas...

Phillips Jones

Regular \$1.25

— ESPECIAL —

25% de descuento en todos

Trajes de Verano

SATISFACCION GARANTIDA

Se devuelve el dinero en el caso

de dos días si no queda satisfecho

VICTOR SEGARRA

& COMPANY, Inc.

1335—Quinta Ave.

esquina a la calle 112

Hay una oficina de LA PRENSA en SU CASA

Es su teléfono. Rápido y conveniente

lamentablemente a la oficina principal:

6-1200 y solicite una de las personas

toma los anuncios, quien, de ser necesario,

le ayudará a redactarlo. Y se lo

garemos en cuenta. Fácil, ¿no es así?

usted consigue por costo ínfimo llegar

80,000 lectores.

Si usted tiene un cuarto o apartamento

para alquilar o vender un automóvil,

negocios de bienes raíces o diferentes

artículos para vender o necesita persona

competente... actúe con prontitud.



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

Por Mlle. DARE



La mujer inteligente hoy es su propia dueña y sabe adiestrar a su gusto.

NEW YORK, julio 17. — No es justo que haya mujeres que siempre irreprochables, discretas y de nitida apariencia, no sueltan los cambios de temperamento, su situación económica, que otras parecen estar en un mundo aparte.

Y no es cuestión de creer que las mujeres pueden mantener su apariencia impecable y su aspecto desgarbado, pues así.

Para mí, la apariencia personal, me interesa tanto como la nitidez de mi espíritu. Y cuando una tiene la dicha de ser servida por una de estas simpáticas y discretas muchachitas, tiene un tesoro. Ellas no podrían soportar que su señora salga a la calle con la más leve imperfección en el tocado, ya sea un poco ajada, una arruga, un pelo del vestido suelto, una media torcida, cualquier detalle, en fin, que descomponga la estética del conjunto. Ninguna mujer bonita y elegante sale a la calle sin repasar su figura en todos los espejos y convencerse que su aspecto es impecable, y que su atuendo está dentro del mejor gusto.

Los trajes de baño en seda no se secan rápidamente y en verdad no es nada grato sentarse en la playa y sufrir las molestias y escozor de la humedad. Muchas de nosotras estamos cansadas de los trajes de lana, así es que lo mejor que podemos hacer es probar la nueva lana de pelo de camello que tiene un matiz lustroso como la seda, en nuevos y brillantes colores y se seca tan fácilmente como los trajes de lana.

transformación es hasta cierto punto inevitable; sin embargo, el resultado de ella depende en gran parte de la actitud de los adultos con respecto a estas fantasías del niño.



tratamos de combatir demasiado las tendencias alegres de la infancia.

Experiencia enseña al niño que las cosas de su mundo son irreales, vive sujeto a ella. A medida que aprende el niño a contrariar su fantasía con los hechos de la realidad, a medida que corrige su propia imaginación haciéndose cada día más realista, y deja caer uno a uno sus sueños. Naturalmente, que esta

gusto, y cuando una tiene la dicha de ser servida por una de estas simpáticas y discretas muchachitas, tiene un tesoro. Ellas no podrían soportar que su señora salga a la calle con la más leve imperfección en el tocado, ya sea un poco ajada, una arruga, un pelo del vestido suelto, una media torcida, cualquier detalle, en fin, que descomponga la estética del conjunto. Ninguna mujer bonita y elegante sale a la calle sin repasar su figura en todos los espejos y convencerse que su aspecto es impecable, y que su atuendo está dentro del mejor gusto.

Los trajes de baño en seda no se secan rápidamente y en verdad no es nada grato sentarse en la playa y sufrir las molestias y escozor de la humedad. Muchas de nosotras estamos cansadas de los trajes de lana, así es que lo mejor que podemos hacer es probar la nueva lana de pelo de camello que tiene un matiz lustroso como la seda, en nuevos y brillantes colores y se seca tan fácilmente como los trajes de lana.

transformación es hasta cierto punto inevitable; sin embargo, el resultado de ella depende en gran parte de la actitud de los adultos con respecto a estas fantasías del niño.



tratamos de combatir demasiado las tendencias alegres de la infancia.

Experiencia enseña al niño que las cosas de su mundo son irreales, vive sujeto a ella. A medida que aprende el niño a contrariar su fantasía con los hechos de la realidad, a medida que corrige su propia imaginación haciéndose cada día más realista, y deja caer uno a uno sus sueños. Naturalmente, que esta

que hallamos por los senderos de la vida, muchos son el fruto en su apogeo, de alguna impresión brutal, en sus impresiones de niño.

Cada vez que los sintáis inclinados a corregir al niño, deténgase un momento y preguntase: si es verdaderamente cierto vuestro punto de vista y el efecto que habrán de producir vuestras palabras. Mientras la cosa sea compatible con las restantes fases de la vida, dejadle gozar de su ficción y, aún en lo que pueda vuestra capacidad, compartirla con él. Ello puede ser de provecho aún para vosotros. No privéis al niño de aquello que vosotros no le podéis dar; la inspiración procede de su luz interior. Dejadle que beba hasta el fondo la copa de su infancia; más tarde llevará también como los demás la carga aplastante de la existencia. No debe ser olvidado en ningún momento que el niño es un aprendiz; mientras se le educa, aprende el oficio que le permitirá mañana educar a sus hijos. La manera de educarlo puede ser para él un espejo y a veces una red, de cuyas mallas no podrá escapar en la época de su madurez.

## El teniente Glasgow desea mucha felicidad a la princesa Ileana

CHINWANGTAO, julio 16. (A) Cuando la princesa Ileana de Rumania contraiga matrimonio el día 20 del corriente, con el archiduque de Austria, nadie le deseará tanta felicidad como el teniente William J. Glasgow, del 150. regimiento de infantería de los Estados Unidos, que se halla destacado en esta ciudad.

El teniente Glasgow recuerda afectuosamente su breve amistad con la princesa Ileana y su madre la reina María de Rumania, cuando ambas visitaron a los Estados Unidos en 1926.

“Verdaderamente fue una tarea muy grata la que me dieron al asignarme como guía de la reina y la princesa cuando visitaron la Academia de West Point”, dijo el teniente Glasgow, y agregó: “Me desearé toda clase de felicidad al contraer matrimonio” y al decir estas palabras, la hermosa cara del teniente, tostada por el sol de la China, se iluminaba con una marcada sonrisa.

Sin embargo, no hubo forma de que el teniente agregara ningún comentario y desde el compromiso matrimonial de la princesa, el teniente ha sido despidiéndose convertido en el objeto de las bromas de sus compañeros de armas pero el hombre sigue impertérrito y no dice nada sobre el asunto.

Nacido en Nueva York, se educó en Washington y en Bruselas, donde aprendió perfectamente el francés, siendo debido a su identificación con Europa y al conocimiento de ese idioma, que se le nombró ayudante de la reina y de la princesa cuando ambas estuvieron en Estados Unidos.

## Los pistoleros de Chicago causan otras dos víctimas

CHICAGO, julio 16. (A) — Dos hombres resultaron muertos esta madrugada en una cantina de Forest Park a causa de discusiones entre trabajadores. Las víctimas fueron: L. S. Murphy (alias Bernard Bailey) y Frank Davis, conocido por Edward Maynard y otros nombres, ambos de los cuales han tenido cuentas con la policía.

Murphy, Davis, Edward McFadden, agente de negocios de la Teamsters and Chauffeurs' Local, No. 112 y otros 11 clientes se encontraban sentados en el fondo de la cantina, cuando se presentaron dos o tres pistoleros, ordenando que pusieran las manos en alto, según informe de la policía. Pero antes de que se pudiera cumplir la orden hicieron una docena de disparos, cayendo heridos Murphy y Davis.

Los heridos fueron trasladados a la cantina de la policía, donde se les dio primeros auxilios. Poco tiempo después fueron arrestados McFadden y la viuda de Murphy, llamada Hazel, negándose a dar detalles a la policía.

En un reconocimiento practicado en el domicilio de Murphy la policía encontró varios cartuchos de dinamita, fusibles y mecha, una pistola cuya serie y número se había eliminado y diversas ganancias.

## Nómbrese nuevo cónsul general de Guatemala para Nueva York

Servicio especial de LA PRENSA. GUATEMALA, julio 16. — Por acuerdo gubernativo firmado por el presidente de la República y emitido por el órgano de la secretaría de Relaciones Exteriores, se ha hecho el nombramiento del nuevo representante consular de Guatemala en la ciudad de Nueva York. Tal designación, importante por cuanto el consulado en Nueva York es uno de los más laboriosos por su movimiento comercial, ha recaído en el señor Carlos Batres Arzu, quien sustituirá al licenciado Carlos Pacheco Marroquín que había sido nombrado para ese cargo hace algún tiempo. Por diversas razones, el señor Pacheco Marroquín no tomó posesión de aquel cargo, servido interinamente por el vicecónsul don Luis Cordeiro y Aragón, elemento intelectual de prestigio dentro y fuera de su patria. El nuevo cónsul señor Batres Arzu partirá en breve para aquella ciudad.

## Embelllecimiento Tratamiento facial

DR. FRANK, médico y cirujano facial, nariz, labios, ojos, orejas, "face lifting", etc. 500 West End Ave. Edificio 2-417. Si necesita los servicios de un buen médico, consulte los anuncios que se publican en LA PRENSA. —Anuncio.

# La Argentina toma medidas contra la bubónica

Todos los teatros, iglesias y escuelas cerrados en San Juan

SAN JUAN, Argentina, 16 julio. (A). — Han quedado prohibidas las reuniones en todos los sitios públicos donde generalmente se congrega el público, ordenándose el cierre de esos establecimientos, inclusive las iglesias, con motivo de presentarse varios casos de peste bubónica.

Se ha establecido además un cordón sanitario alrededor de la sección azotada por la epidemia. Los servicios de ómnibus han cesado en esta sección.

## Mujer en la policía

BUENOS AIRES, 16 julio. (A). — Por medio de un decreto el ministro del Interior ha nombrado a la señora Olga Lucardo, ayudante principal del departamento de policía.

Por la primera vez ocupa una mujer tan alto cargo en la policía argentina.

## Empresario que renuncia

BUENOS AIRES, 16 julio. (A). — Max Hofmuller, director de la Opera de Colonia, renunció la dirección del teatro Colón, el segundo en magnitud en el mundo, a causa de la ingerencia de la junta civil.

Hofmuller fue traído a Buenos Aires mediante contrato para reorganizar el teatro Colón, habiendo entregado su renuncia al intendente municipal Gurreco. Hizo a la Associated Press esta declaración: “Vine a Buenos Aires en la inteligencia de que iba a hacer del teatro Colón un teatro internacional de cultura de la ópera. Al llegar aquí me encontré con que el teatro era gobernado por una comisión civil que permite a la política local mezclarse en el asunto y por lo tanto no tengo poder para actuar con entera libertad.”

“Declaré al intendente que la ópera debía ser dirigida por mí o por otra entidad o de otro modo presentaría mi renuncia.”

A pesar de que el teatro Colón bajo la dirección de Hofmuller tuvo completo éxito en la temporada de los últimos años, la municipalidad, al permitir a los políticos que abandonen el cargo, deja al teatro bajo la dependencia de una comisión. Madama Sánchez Elias, presidenta de la misma, que tenía la esperanza de persuadir a Hofmuller a que retirase su renuncia, declaró a la Associated Press que el no permanecerá en Buenos Aires, el que le dijo:

“Vine a instalar un ambiente artístico, lo que ha sido imposible y por lo tanto me despidí definitivamente.”

## Amenaza de pánico bancario

MONTEVIDEO, Uruguay, 16 julio. (A). — La sucursal del banco transatlántico alemán estaba desde ayer bajo la amenaza de un pánico bancario, a medida que varios depósitos retiraban pequeñas cantidades por temor de perderlos, sintiéndose aquí los resultados de la situación bancaria alemana.

El banco cumplo con todas las solicitudes, sin embargo, y el administrador del banco declaró que la institución se desenvolvía independientemente de la oficina de Berlín y únicamente en Sud-América.

## Oficiales fascistas heridos con bombas

(Continuación de la 2a. pág.) en Turin, Bologna, Roma y Génova.

## Expulsión de un fascista

ROMA, julio 16. (A). — El gobierno italiano ha confiscado un panfleto antipapa titulado “Fuera el Vaticano”, ordenando el arresto de sus cuatro autores.

Uno de los arrestados por esa causa es Emilio Settinielli, editor del periódico recientemente difundido “Impeio”, que ostentaba como pendón esta leyenda: “Mussolini siempre tiene razón.”

Las autoridades del Vaticano han interpretado esta determinación así como la atenuación gradual de la campaña periodística, como presagio de algo parecido a la paz.

Settinielli fue expulsado del partido fascista.

## La custodia de un depósito de licores

(Continuación de la 1a. pág.) fisicóse en Nueva Jersey un total de 1,231,138 galones de cerveza; si se agregan a continuación Pensilvania, con 938,888 galones y Delaware con 3,226 galones.

En el tercer distrito, que comprende los estados de New Jersey, Pensilvania y Delaware, se recaudó durante el año fiscal y por concepto de multas a los “cervecedores” el total de \$233,352.22. Fueron convictos 1,967 contraventores y condenados a prisión 961 personas, sumando un total de 68,868 días de cárcel.

En New Jersey y Pensilvania los agentes federales se incautaron de 86 carros de ferrocarriles cargados con 3,018 barriles y 16,815 medios barriles de cerveza; y seis carros con 16,815 galones de alcohol.

El whiskey decomisado en el distrito llegó a un total de 76,995 galones.

# Notas de Sociedad

Don Salvador de Madariaga, embajador de la república española en los Estados Unidos, regresó ayer a Washington, en compañía de su esposa señora donña Constanza de Madariaga.

A bordo del “President Roosevelt” que entrará hoy al puerto con procedencia de Hamburgo y Southampton, es esperado en la ciudad el general Emilio Malbrán, cónsul de la República Argentina en San Francisco, California, para donde se dirigirá después de unos días.

En viaje de recreo se dirige a Francia la distinguida señora Juanita de Gallegos, esposa del doctor Gallegos, cónsul de Costa Rica en Miami. Embarcará hoy a bordo del “Statendam”.

La señorita María Veiroi en unión de sus familiares se embarca para Holanda a bordo del “Statendam”.

Mañana vendrá de Washington el doctor Carlos A. Avelledo, delegado argentino al Congreso Panamericano de la Cruz Roja, celebrado en la capital federal.

Procedente de Buenos Aires se halla en Nueva York el señor Julio Canessa. Se hospeda en el hotel McAlpin.

Procedente de Chile y en viaje a Europa llegó el señor Alejandro Vittorelli. Se hospeda en el hotel McAlpin.

Regresó a la Habana, después de drán hoy en viaje a Guatemala los

señores Anibal A. España y David S. Gayle.

Procedentes de Washington se hallan en la ciudad el señor don Roberto E. Smyth, su hijo don Rodrigo M. Smyth, la señora Emilia viuda de Smyth y la señorita Emilia Smyth S. Permanecerán aquí una semana hospedándose en el hotel Paramount y saldrán luego en viaje de regreso a Costa Rica, embarcando a bordo del “Calamares”.

A Santiago, Cuba, se dirige el señor Enrique Novellas. Embarcará hoy a bordo del “Carrillo”.

La señorita Hortensia Real y sus familiares se embarcan hoy para Guatemala, por el vapor “Carrillo”.

## DE PARÍS

Procedente de Roma ha llegado el señor Manuel de Negri, consejero de la embajada de Méjico en Italia, que ha sido designado como encargado de negocios de Méjico en París, por ausencia del señor A. J.

En honor del embajador de España en Francia señor Alfonso Dánvila, dió un brillante “desayuno literario” el señor Fernando Ortiz Echagüe, director de la oficina de “La Nación” de Buenos Aires en París. Asistieron además las más altas personalidades del mundo literario iberoamericano que reside en París y de la intelectualidad francesa, así como prominentes hombres de la diplomacia y el gobierno, y también varios miembros de la Academia Francesa.

VENTA FINAL DE REALIZACION EN TRAJES PARA CABALLEROS Y JOVENES. Tenemos que deshacernos de nuestras mercancías. Todos los trajes marcados para venderlos a mitad de su precio original o menos. VISITENOS Y SE CONVENCERA 1645 MADISON AVENUE Esquina 110 St., N. Y. City Anteriormente “HARLEM CLOTHES SHOP”

# ¡LO QUE NUNCA OLVIDAREMOS!! LA MAS GRANDE VENTA EN EL SIGLO 20

Una estupenda cantidad de gangas Una terrible erupción de valores

¡VENGA! ¡MIRE! ¡COMPARE!

Vea por sí mismo—valores que por escrito no pueden describirse.

Es una oportunidad de una sola vez en la vida.

LAS MERCANCÍAS ESTAN CASI REGALADAS.

¡FUEGO! ¡HUMO! ¡AGUA!

La tienda ardiendo en sorprendentes gangas

Más de mil carros cargados de mercancías nuevas, consistentes en ROPA DE SEDA para SEÑORAS, CABALLEROS y NIÑOS; JOYAS, CUBIERTOS; CRISTALERIA, CARPETAS, ALFOMBRAS, ABRIGOS DE PIEL, CAMISAS DE SEDA, GUANTES, CORBATAS, CUELLOS, PIJAMAS DE SEDA, VESTIDOS, etc., etc., muy ligeramente dañados por el gran fuego, se sacrificarán a precios tan bajos que usted no los habrá visto nunca.

A los hispanos de la Ciudad de Nueva York y alrededores, que vengán todos

VENGA UNO VENGAN TODOS

a la más grande venta en la historia

AVISO

Para evitar que los comerciantes y vendedores ambulantes compren estas grandes GANGLAS, NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE LIMITAR LAS CANTIDADES.

AVISO

TRANVIA GRATIS para los lectores de este diario, ya hagan compras o no.

AVISO

Debido a la enorme cantidad de mercancías que se sacrificarán en esta gran venta, estamos imposibilitados de mencionar las miles de gangas de otras clases y precios.

La Venta Empieza HOY (Viernes) y MAÑANA (Sábado)

Y DURARA MUY POCO TIEMPO SOLAMENTE EN LA GRAN

The BIG 14th STREET STORE

3 PISOS ENORMES REPLETOS CON MILES DE GANGAS

132-134-136 WEST 14th STREET

entre 6a. y 7a. Aves.

NO SE LA PIERDA

Ayuntamiento de Madrid







# Kid Chocolate, campeón por fin, no se dormirá sobre sus laureles

Pincho afirma que el "Kid" defenderá su título contra todo digno retador

Chocolate hubiese puesto fuera de combate a Battalino anoche.—Vidal ganó, pero tuvo que conformarse con un empate

Por JULIO GARZON M.

—¿Lástima que "Battling" Battalino no me haya encontrado cuando yo me encontraba con el campeón Kid Chocolate?—preguntó el campeón Kid Chocolate, cuando después de haber derrotado a Battalino en la oficina de Pincho Gutiérrez, se le preguntó si se encontraba en el pisto del "Gay" de la ciudad.

—Estábamos allí, Gutiérrez, "Man" uno de sus "Aide d'camp", "Joe" Gans (con un ojo más que un ojo de la ley), "Battling" Martello, el "Kid" y un servicio de prensa, que se encontraba en la oficina de Pincho Gutiérrez, se lamentaba de la oportunidad que se le había perdido de haber derrotado a Battalino en el pisto del "Gay".

—Realmente, en los varios años que he estado en la ciudad, yo he visto a Battalino en la oficina de Pincho Gutiérrez, pero yo he visto a Battalino en la oficina de Pincho Gutiérrez, pero yo he visto a Battalino en la oficina de Pincho Gutiérrez.

—Uno de los indicios de que Chocolate no se ha entonado con la vida política de la ciudad, es que él no se ha entonado con la vida política de la ciudad, es que él no se ha entonado con la vida política de la ciudad.

—Puedes decir a la afición hispana de mi parte y de la de Chocolate, que yo no pienso derrotarlo, como se hace por costumbre después de ganar un título, sino que estamos dispuestos a aceptar todos aquellos retos que el público considere dignos de la atención de Chocolate.

—El canbio seguirá entrenándose después de unos cuantos días de descanso, y tal vez haga otra pelea antes de un mes. Tiene deseos de volver a la pelea, pero yo no quiero que él se entone con la vida política de la ciudad.

—Chocolate pesó 125½ libras y Bass 128½. Los 15,000 fanáticos pagaron alrededor de \$35,000 por asistir a la velada.

Doeg derrota a Sutter en Brookline, Mass.

BROOKLINE, Mass., 16 julio.—(A.P.) Johnny Doeg, campeón nacional de tenis, alcanzó hoy la final del torneo por la copa de Longwood derrotando a Clifford Sutter, ganador del año pasado, por 6-4, 7-5, 4-6 y 6-4.

Ninguno de los dos actuó en su mejor forma, pero el jugador de Nueva Orleans, fue más crítico de los dos, enviando numerosos "back-hands" a Sutter cuando no lo enviaba a la red.

En el otro partido semifinal el californiano Ellsworth Vines eliminó al tejano Wilmer Allison por 7-5, 6-3 y 6-4.

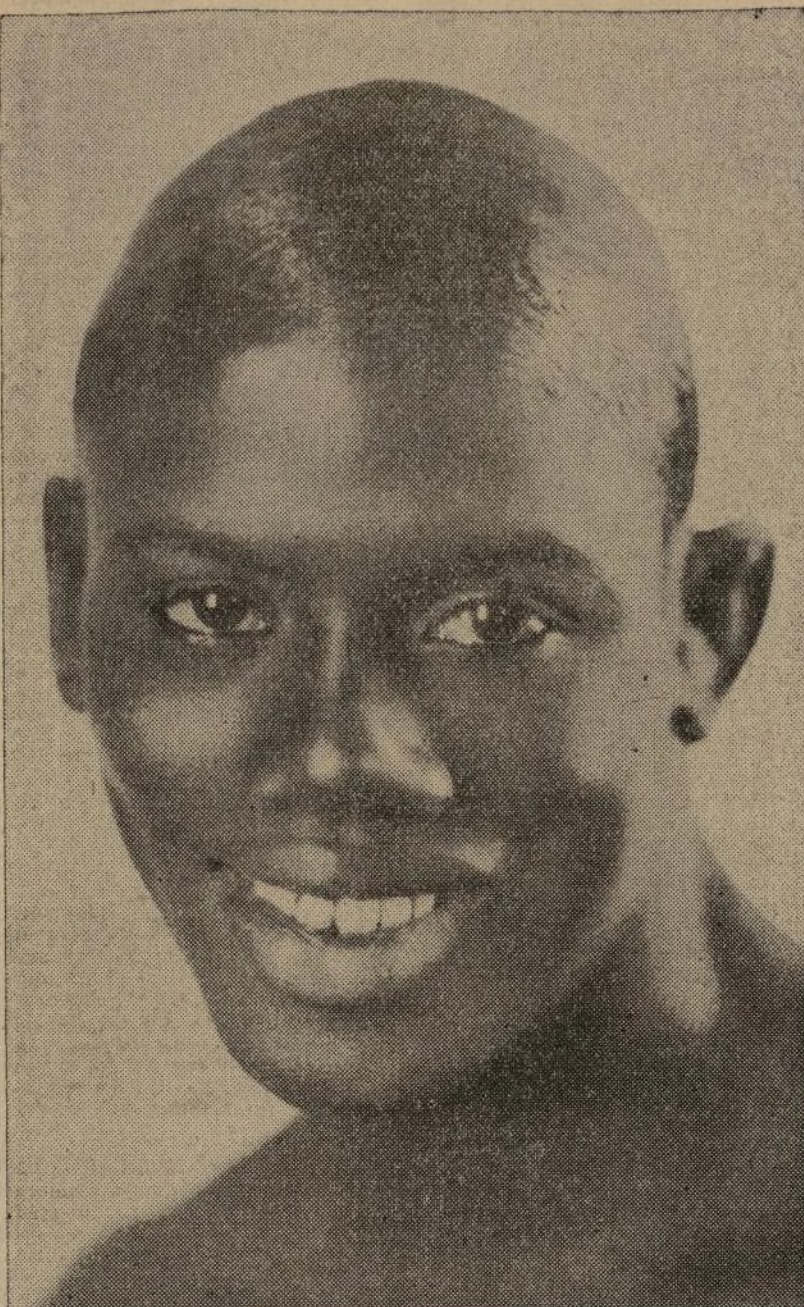
Los potes y bien colocados "fore-hands" de Vines molestaron no poco a Allison, quien no pudo desarrollar su juego enérgico acostumbrado.

Santa derrotó a Roberti por puntos en Oakland

OAKLAND, California, 16 julio.—(A.P.) El campeón portugués del peso máximo José Santa alcanzó una nueva victoria aquí esta noche derrotando decisivamente por puntos al gigante italiano Roberto Roberti después de una furiosa lucha de diez asaltos.

El enorme portugués llevó siempre la mejor parte, colocando los golpes más recios y manteniéndose en la ofensiva.

## NUEVO CAMPEON MUNDIAL DE LOS SEMILIGEROS



El sonriente bomboncito cubano Eligio Sardinas, conocido más bien como Kid Chocolate, quien venció a Benny Bass el miércoles por la noche, adjudicándose de tal manera el campeonato mundial de la división semiligeros.

## PATRULLAS POLICIALES ARMADAS SOSTIENEN EL ORDEN EN HARLEM

(Continuación de la 1.ª página)

Una casi inextinguible y contradictoria masa de versiones, era ayer trabajosamente investigada por la policía para poner en claro, al mismo tiempo, la identidad del matador de Nemencio y la forma como se produjo el choque que originó su muerte.

Nemencio era muy conocido en el barrio y se le estimaba generalmente. En su pueblo natal había pertenecido como cometa a la Guardia Nacional. Tenía en Harlem muchos amigos y no se le conocía como pendenciero o aficionado a reyertas.

El origen de la tragedia

Los incesantes comentarios en torno a la tragedia que le privó de la vida, no lograban ayer poner en claro, en verdad, como comenzó la incompatibilidad entre puertorriqueños e hispanoamericanos y sus vecinos filipinos.

Los incesantes comentarios en torno a la tragedia que le privó de la vida, no lograban ayer poner en claro, en verdad, como comenzó la incompatibilidad entre puertorriqueños e hispanoamericanos y sus vecinos filipinos.

La tragedia produjo extraordinaria conmoción en todo el vecindario, ya superexcitado de por sí. Mas al reconocerse por el público el cadáver de Nemencio, la forma que presentaba la herida, con las dos perforaciones de entrada y salida del proyectil a casi la misma altura, dio pábulo a la versión de que no se trataba de un suicidio: sino de un asesinato.

La reventa fatal

Desde ese momento, en todo el barrio se vivió en estado de guerra. Los altercados eran constantes y los filipinos, según se dice, llevaban la peor parte.

Los que relatan este episodio afirman que salieron del "Cosmopolitan" rápidamente numerosos filipinos, que atacaron a los borincos. Estos, en cambio, según los filipinos, trataron de penetrar al "Cosmopolitan" y fueron rechazados.

Los que relatan este episodio afirman que salieron del "Cosmopolitan" rápidamente numerosos filipinos, que atacaron a los borincos. Estos, en cambio, según los filipinos, trataron de penetrar al "Cosmopolitan" y fueron rechazados.

Los que relatan este episodio afirman que salieron del "Cosmopolitan" rápidamente numerosos filipinos, que atacaron a los borincos. Estos, en cambio, según los filipinos, trataron de penetrar al "Cosmopolitan" y fueron rechazados.

## BASEBALL LIGA AMERICANA

Cleveland	9 11 1
New York	8 13 2
Baterías: Brown, Harder, Jablonovsky y Myatt; Ruffing, Pipgras, Rhodes, Wells y Dickey.	
Philadelphia	3 10 0
Pittsburgh	5 9 1
Baterías: Sorrell y Hayworth; Mahaffey y Cochrane.	
Chicago	4 8 3
Washington	5 10 4
Baterías: Thomas, Caraway y Grubbs; Marberry, Hadley y Spencer.	
St. Louis	2 5 1
Boston	1 8 2
Baterías: Gray y Young; Lisenbee, Moore y Berry.	

Philadelphia	8 11 3
Pittsburgh	12 17 3
Baterías: Watt, Boley, Falcinella y McCord; Osborn, Swetonic, Brame y Grace.	
Poston	2 8 0
Cincinnati	0 5 1
Baterías: Cunningham y Spohrer; Benton, Frey y Asbjornson; Styles.	
Chicago	2 9 2
St. Louis	5 11 1
Baterías: Mitchell y O'Farrell; Root y Hemsley.	

## El Gerritsen jugará con el Muro Montañés F. C.

El Gerritsen Football Club de Gerritsen Park, N. Y., y no el Jefferson S. C., como equivocadamente se nos informó, será el contendiente del Muro Montañés F. C. de Newark, N. J., el próximo domingo en la primera del Centro Asturiano en el Ulmer Park, Brooklyn.

El Gerritsen es un fuerte equipo compuesto por jugadores que vienen actuando juntos desde hace varios años, y los montañeses van a tener una ardua tarea ante sí.

La cacería de los filipinos se hizo entonces delirante. El grupo perseguidor del matador y sus compañeros se le echó materialmente encima y lo rodearon en un momento.

Mientras se disponía a hacerlo el grupo más alzado, salió el americano y se le echó encima. El americano, que se le echó encima, salió el americano y se le echó encima.

Conseguido esto, comprobó que los dos filipinos, el matador de Carrillo y su acompañante, que no habían abandonado su primer refugio, se escondieron en la "United Cigar Store" y restablecieron el orden.

El cadáver de Carrillo se encuentra desde anoche en la funeraria Hernández, de la calle 114, donde permanecerá en capilla ardiente hasta el lunes próximo en la mañana cuando se efectuará la inhumación.

El caso de autopsia, doctor Thomas A. González, da la causa de la muerte como resultado de una "hemorragia en el pericardio a consecuencia de heridas de bala en el lado izquierdo del pecho, interceptándole el corazón y pulmón izquierdo."

A las cuatro de la tarde de ayer se suscitó otro incidente que alarmó al vecindario. Un grupo de miembros de la detective se presentaron frente al restaurante "Cosmopolitan", y se encontraban allí.

Los que relatan este episodio afirman que salieron del "Cosmopolitan" rápidamente numerosos filipinos, que atacaron a los borincos. Estos, en cambio, según los filipinos, trataron de penetrar al "Cosmopolitan" y fueron rechazados.

Los que relatan este episodio afirman que salieron del "Cosmopolitan" rápidamente numerosos filipinos, que atacaron a los borincos. Estos, en cambio, según los filipinos, trataron de penetrar al "Cosmopolitan" y fueron rechazados.

Los que relatan este episodio afirman que salieron del "Cosmopolitan" rápidamente numerosos filipinos, que atacaron a los borincos. Estos, en cambio, según los filipinos, trataron de penetrar al "Cosmopolitan" y fueron rechazados.

Los que relatan este episodio afirman que salieron del "Cosmopolitan" rápidamente numerosos filipinos, que atacaron a los borincos. Estos, en cambio, según los filipinos, trataron de penetrar al "Cosmopolitan" y fueron rechazados.

Los que relatan este episodio afirman que salieron del "Cosmopolitan" rápidamente numerosos filipinos, que atacaron a los borincos. Estos, en cambio, según los filipinos, trataron de penetrar al "Cosmopolitan" y fueron rechazados.

## Comienza hoy en París el "match" por la copa entre EE. UU. e Inglaterra

Wood se enfrentará con Austin y Shields con Perry.—Un mal comienzo puede ser funesto para cualquiera de los dos "teams".—Gran entusiasmo.

PARIS, julio 16. (A.P.)—Sidney B. Wood, Jr., de los Estados Unidos, y Henry W. (Bunny) Austin, de Inglaterra, jugarán mañana la primera partida individual del "match" entre los equipos de esos dos países que determinará el adversario para Francia en la gran final de la disputa de la Copa Davis.

Frank X. Shields, el vigoroso muchacho norteamericano, se batirá con Fred Perry en el segundo partido individual de la tarde, a resulto del sorteo para la serie de cinco encuentros, la que dará comienzo mañana.

En el encuentro por parejas, que se efectuará el sábado, los americanos dependerán de la fogueta combinada de John Van Ryn y George M. Lott, Jr., quienes tendrán que haberse enfrentado con Perry y George P. Hughes, ingleses.

Este orden de partidos individuales será invertido para los restantes encuentros, que se jugarán el domingo, enfrentándose Shields con Austin y Wood con Perry.

La pareja norteamericana ha derrotado en dos ocasiones ya a la combinación de Perry y Hughes, aparte de las brillantes actuaciones en general de Van Ryn y Lott, que han contribuido a establecerlos como los más probables ganadores en el consenso de la opinión de los críticos.

El sorteo de los partidos fue hecho por Pierre Gillou, presidente de la Federación Francesa de Lawn Tennis, en presencia de los capitanes de ambos equipos, o sean los señores Sam Hardy, de los Estados Unidos y H. Roper Barrett, de Inglaterra. George M. Lott fue el único miembro de cualquiera de los dos equipos que estuvo presente durante la ceremonia.

Wood y Van Ryn sostuvieron un partido de práctica en el estadio Roland Garros esta mañana.

El primer partido comenzará mañana a las 2 p. m. (8 a. m. tiempo local).

## Yambó debutó con una brillante pelea ante Ruggiere en el D. O.

Un gentío de más de 2,000 almas asistió anteayer en el Dyckman Oval de esta ciudad al debut del campeón puertorriqueño del peso gallo, Felipe Andúzar (Yambó), quien hizo un emocionante empate con el italiano-americano, Augie Ruggiere en el encuentro principal de la velada, pactado a seis asaltos.

Yambó causó muy buena impresión por su agresividad y la potencia de su pegada. El boricuano tuvo en su oponente a un hombre en más de una ocasión, pero Ruggiere supo reaccionar oportunamente y contratacar con gran eficacia.

Es muy probable que al final de la pelea hubiera un ligero margen de puntos a favor de Yambó; pero aún así el fallo estuvo acertado.

Pérez gana por K. O.

Entrando de sustituto, el espectacular peso ligero puertorriqueño Agustín Pérez puso fuera de combate en el segundo asalto de un encuentro pactado a cuatro, al americano Harry Matinsky.

Pérez pegó un domasado duro para Matinsky y su victoria no estuvo en duda en ningún instante.

En escena sábado y domingo

En escena sábado y domingo

En escena sábado y domingo

En escena sábado y domingo

## Tilden cree que la Copa seguirá en Francia

He aquí la opinión de "Big Bill" Tilden respecto a los tópicos salientes del día, según una entrevista telefónica que le fué hecha por la Prensa Asociada entre Nueva York y Sky Top, Pennsylvania, donde se encuentra al presente:

Núm. 1.—¿Está usted de acuerdo con la opinión de los críticos de que sus victorias profesionales han demostrado que está jugando mejor que nunca?

Respuesta.—Estoy jugando tan bien como siempre.

Núm. 2.—¿Qué planes tiene para su anunciada excursión universal el año entrante?

Respuesta.—No tengo planes por ahora, pero tal vez pueda decir algo dentro de un par de semanas.

Núm. 3.—¿Qué cree usted de las probabilidades de los Estados Unidos por lo que respecta a la Copa Davis?

Respuesta.—Todavía no hemos vencido a Inglaterra. Si lo lográramos, creo que ganaríamos Francia.

## VENTA SEMIANUAL DE

## TRAJES

\$24.50 \$28.75

Surtido completo en tamsos y diseños de la última moda. Excelentes géneros y confección.

EN LA UNICA Y ORIGINAL

## TAUB'S CLOTHES

112 LENOX AVE y calle 116

EN ESTE SITIO DESDE HACE 10 AÑOS.

## ESPECTACULOS

## SAN JOSE TEATRO HISPANO

EL UNICO TEATRO HISPANO EN NUEVA YORK.

SEMANA DEL 17 AL 23 DE JULIO

EN LA PANTALLA: El melodrama cinematográfico

## "REGENERACION"

Con Dorita Ceprano y Enrique Areu

COMEDIAS Y NOTICIAS

EN LA ESCENA: La sentimental zarzuela

## "LA TRAPERA"

CREACION DE CONCHITA BANULS

Sábado: Matinée—Concierto por la Orquesta Infantil San José.

Función de medianoche: Dos atractivos concursos:

Las piernas más bonitas y Rumba-Son

SINTONICE LA ESTACION WJNY TODOS LOS LUNES DE 12 a 12.30 DE LA MASA Y TODOS LOS VIERNES POR LA NOCHE, DESDE LAS 8 A 8.30.

## TEATRO GIL

102 COURT ST., BROOKLYN, N. Y.

Viernes 17, sábado 18 y domingo 19

Estreno de la gran película hecha por Paramount en París y con artistas famosos.

"TODA UNA VIDA"

Traducción de la película inglesa "Sarah and Son"

con María Larralde, Carlos Díaz de Mendoza y Edith Pomeroy.

En escena sábado y domingo

La graciosa comedia de Miguel Echegaray, titulada:

"Los Demonios en el Cuerpo"

por Chelita Hegels, Luis Mandret, Salvador Mora y Celestina Márquez.

Variedades por Sultana del Turia y el Rey de la Risas, Luis Mandret.

Saldrán en escena a las 5, 7 y 9.30 p. m.

En escena sábado y domingo

En escena sábado y domingo

En escena sábado y domingo

En escena sábado y domingo

En escena sábado y domingo

En escena sábado y domingo

En escena sábado y domingo

En escena sábado y domingo

En escena sábado y domingo

En escena sábado y domingo











